

MSS 920 (39)

Cirugía

Innovaciones de
la parotida.

1838

Orervador Sr. Argumosa.

Censor Sr. Ayerza 8455 de Curo



87-4-A-209

948 y 949

(46)

BH MSS 920 (39)

Handwritten text, possibly a signature or address, located in the top left corner.

1857

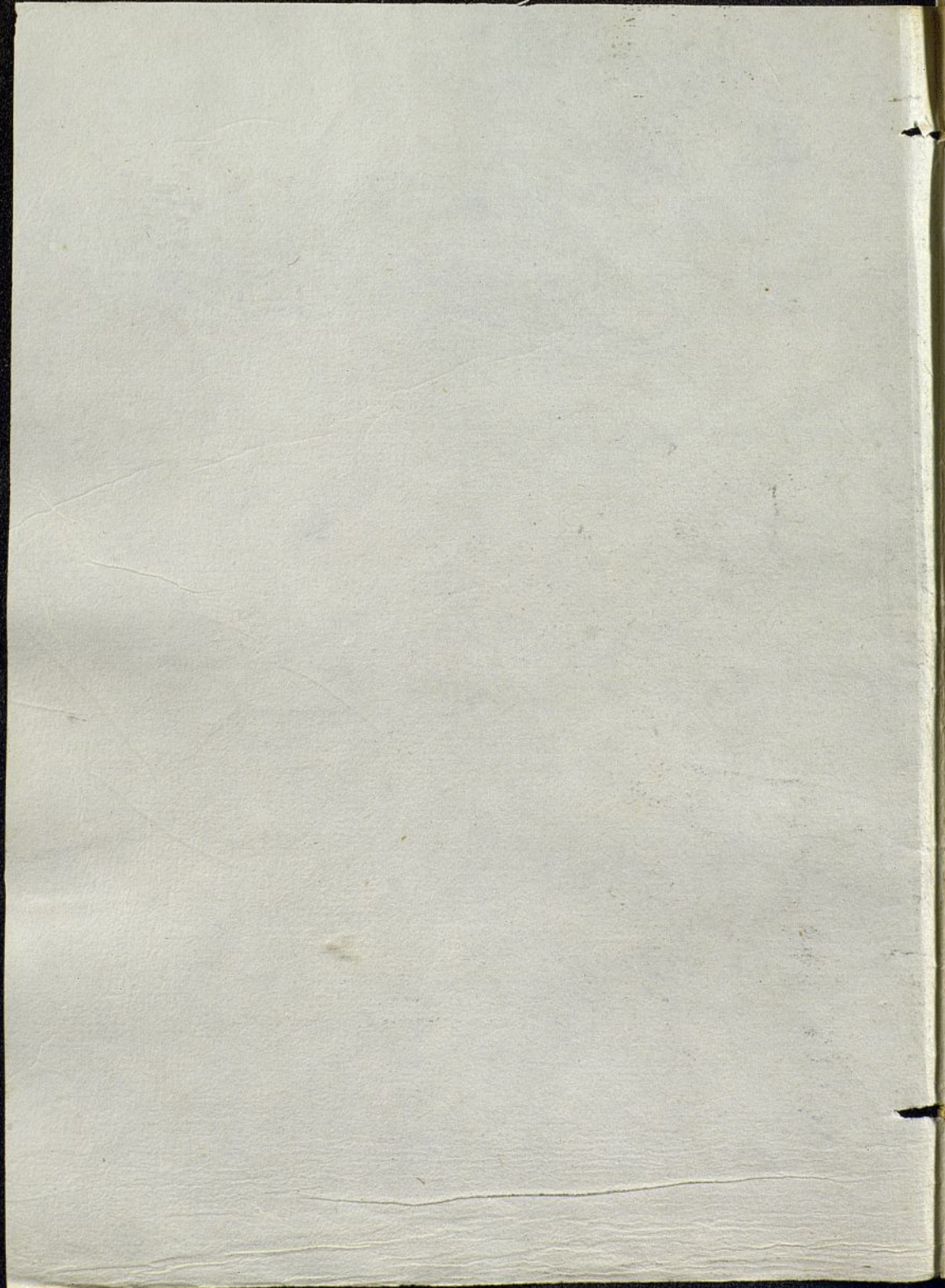
Faint, illegible handwritten text, possibly a recipient's name or address, located in the upper middle section.



11

Nº 948

87-2. A = uº 9





La Cirujía, destinada a salvar la vida de
muchos enfermos, deja también muchos
muchos por falta de Resolución de parte
del que la profesa. Esta falta de Resolución
puede muchas veces de ignorancia, y en
tal caso es criminal, pero otras veces
consiste en ser muy aconsegado al auxilio
y en no haber tenido el Profesor que
plan ninguno en su práctica que pue-
da servirle de guía. Así ya es disculpable.

Pero el Cirujano puede hallarse en posi-
ciones tales que le constituyan en la obli-
gación de arrostrar todo género de difi-
cultades por no dejar al enfermo sin
el auxilio único de que pueda perder
su salud y su vida. En esta situación mu-
cho el caso que formara el objeto de

la presente sesion, y como pueden v^{er}
verse en otros iguales o algo pareci-
dos, conviene que tengan noticia de este
para que en su dia sea uno de los da-
tos en que puedan fundarse.

Don Juan Bonas de 35 años de
ya temperamento sanguino, vecino de
esta corte en la calle de Sta. Ana la vie-
ja y casa llamada el platero en posesi-
on por el año 23 o 24 un tu-
morcito duro, redondo en la region pa-
rotidea izquierda sin causa suficiente
conocida.

Este tumor siempre indolente fue ad-
quiriendo p.^o grados mas volumen
en sus primeros cuatro o mas años
a pesar del uso diario en fricciones de
la Saliva en Ayusnas.

Causando ya el tumor incomodi-

dad por ser poco o nullo la salame-
nionica disuelta en la saliva para friccio-
nes al tumor, pero, no dando su uso
resultado alguno favorable al cabo de
tres meses, desistió el enfermo y aban-
donó el tumor á su suerte

Progresaba este con lentitud hasta el
año 30, en cuya época por causas des-
conocidas i desatendidas, se desarrolló
á su alrededor bastante inflamacion
y supuros con este motivo i desde en-
tonces á ocasionar dolores lancinantes.
tes.

Condujo el enfermo á varios profe-
sores cuya dictamen consistia en la
aplicacion de sanguisuelas y despues de
resolutivos y fundentes. Uno de los pro-
fesores consultados, y á la verdad de los
de mayor credito, le dijo que no habia

mas mundo que el bisturi, pero que ya
no estaba el tumor en estado de hacerse
su extirpacion, pues si se intentaba, veia
la union que estubiera ala punta le
destruian. Para entonces venaba ya
el tumor toda la fosa parotidea y aun
la media.

En este conflicto recurrio a un pro-
fesor que le indicaron como afansado
para la curacion de lobanillos, y tu-
bo la paciencia de sufrir 8. meses su-
sitos el tratamiento de este profesor que
consistia principalmente en desorgani-
zar y destruir lentamente el tumor
con la aplicacion diaria de la piedra in-
fernal, con la cual produjo en dicho
espacio de tiempo una escavacion
en el centro del tumor igual a la
de un Dedal de Sartre. El tumor entre

tante curvatura en todas direcciones y pronta
al sufrimiento en mayor medida.

En este estado se nos presentó á últimos
mes de Junio del Año 32 al salir de la
clase, y vimos en su Region parotidea
Otegiendo un tumor que aparentaba
un perfecto segmento de esfera de tres
pulgadas de diámetro ó poco mayor; bas-
tante prominente y elevado en su cen-
tro ala profundidad de un d. 1/2 líneas;
duro como un cartilago; indolente ala
presión pero con dolores lancinantes
de tiempo en tiempo; y que gozaba de
movilidad principalmente hacia abajo,
pero hacia adelante, arriba y atrás pa-
recian impedirlo los huesos maxilar
inferior y temporal. Las estancias de
de sus diámetros transversal y verti-

cal correspondian por delante ala par-
te esterna del Angulo de la mandibula,
por detras ala Apofisi. mastoidea; y
por arriba ala Apofisi. Trigomatica
del temporal.

No podia dudarse de la naturaleza
del tumor: era un escumo proximo
a degenerar en cancer. No podia des-
conocerse la necesidad de la estirpa-
cion como unico auxilio capaz de
librar al enfermo de la muerte a
que irremisiblemente le condenaba
la degeneracion pronta e indefecti-
ble de su enfermedad.

Pero el enfermo se daba ya por bi-
en instruido y convencido de su cri-
tica situacion; lo que buscaba, y ya
con ansia, era este mismo auxilio, y
para esto ven buscaba. Debi ser circums-

Hecho en prontamente a una operacion es-
quivada por tantos profesores y negada
en los terminos ya dichos por uno a quien
se le considera y con razon como voto
de calidad en la materia, pero bien consen-
tido de la movilidad del tumor y de la
muerte inevitable del enfermo, y conti-
nuamente seriamente obligado hasta a
comprometer mi credito facultativo por
auxiliar al enfermo con probabilidad de
buen resultado, aunque con riesgos mas
probables a mi e interesan las variaciones
de la cavidad externa y aun esta caracte-
rica misma, le ofreci la operacion y se la
practique con tanta felicidad como dificultad.

Preparado el enfermo y el aparato com-
pleto para lo principal y lo eventual
procedi el 1.º de Julio inmediato ala egre-

cion del modo siguiente. Dos incisiones
vertical y transversal cruzadas en el
centro del tumor dividian la piel en
cuatro colgajos. Diseados estos hasta
la circunferencia del tumor empezau
di la diseccion de este por su cara
interna y parte superior y laterales
No era notable hasta entonces la he-
morragia pero llegó un momento
en que disecando hacia la parte su-
perior y un poco posterior aparecio
un chorro impetuoso de sangre arte-
rial, como lo evidenciaba su color y
las Alternativas de su proyeccion. Si-
en una persona que tal hemorra-
gia no podia menos de depender en
aquel sitio de la lesion del tronco de
la temporal, pero el haber ocurrido
mucho antes de llegar a lo mas pro-

fundo del tumor y el parecerme im-
posible que esta Arteria pudiera haber
conservado su Cavidad espedita dentro
de la masa del tumor me hicieron
sospesar si seria sangre Retrograda
Administrada por las Anastomosis de
la misma Arteria, y me sugirieron
en el acto estas consideraciones la idea
de comprimirla por detras del condilo
de la mandibula, con lo que cesó inefe-
to la Hemorragia.

Ya para entonces habia notado que
el tumor no presentaba en su cara
interna una concavidad uniforme co-
mo en la externa sino que mandaba
una prolongacion à manera de pe-
don hacia el fondo de la fosa paroti-
dea. Esta fatal disposicion me hizo pre-

ver muchas dificultades y riesgos, no
ya solo por la cavidad externa sino
tambien por la interna y por el
nervio facial. Me dirigí a este di-
rección por la parte posterior del
tumor con el fin de aislarlo y con-
servarlo. Me hallé pero abrazado por
la masa dura del tumor, por lo
que tuve que renunciar a su in-
teresa conservación.

Faltaba poco para terminar
la extirpacion pero era lo mas
arriesgado. El dedo percibia la cav-
idad interna casi contigua al peron
del tumor, pero llevando siempre
el indice por explorador, y continua-
ndo la direccion con lentitud y con
el bisturi a boton, mientras un

Ayudante tiraba el tumor en masa
hacia fuera y en direccion contraria
al punto en que yo diseaba, logre su
total extirpacion sin aparecer menor
magia alguna. Concluida esta aparen-
cia la fosa parotidea convertida en
una profunda cueva a cuya parte
superior y posterior se notaba un fe-
nomeno que contemplaba ya enton-
ces con tanto placer como antes con
tristeza: las pulsaciones de la ca-
rotida interna que firmemente que-
do a salvo.

Examinado todo el fondo de la fosa
me parecio tejido celular todo el
que la cubria, menos en la parte in-
ferior, donde la consistencia y aspec-

to granquinto un verruoso creta
que era una porcion de la parotida
y efectivamente asi se confirmo p.
el flujo de humor salival que a
los cinco dias aparecio en el an-
gulo inferior de la herida.

Se intento y se consiguió una
cicatrizacion por primera inten-
cion pronta y casi completa, pues
truncados por la herida los
angulos de los colgajos, no podia
haber piel para cubrir el cen-
tro, y por otra parte, segregando
se saliva por la porcion de paro-
tida remanente, su vigo conti-
nuo debia mantener en estado fir-
mitoso el angulo inferior de la he-

vida, pero la compresion graduada y per-
manente sobre este sitio basto para en-
van completamente la fistula, casi al
mismo tiempo que se completo la ca-
stracion del centro, en terminos que
antes de los 20 dias de la operacion se
hallaba ya enteramente bueno el li-
fanto, aunque con paralisis en los
músculos de la mitad izquierda de la
cara como era consiguiente ala seccion
del nervio facial. Asi ha seguido el
enfermo hasta el dia de hoy en que
presenta una notable y permanen-
te depression en el sitio de la operacion
a pesar de haber curado mucho.

Esta es, Señores, la relacion, abre-
viada todo lo posible, de un caso puer-

ties que la Cirujia consignara tal-
vez en sus anales, porque hasta aho-
ra cuenta muy pocos de estos.

Se hallan en los A. A. casos ana-
logos à este, presentados por ellos
como escirros de la parotida, pero
segunda esta circunstancia por otros
practicos que sostienen que tales
tumores extirpados con felici ve-
luttado son, no parotidas esci-
rrosas, sino tumores en tal es-
tado desarrollados sobre la para-
tida misma y que para traer-
se lugar la han comprimido has-
ta hacerla desaparecer en todo ó
en gran parte.

Asi, yo no extrañaria que al-
gunos cirujanos preguntasen en bien

ta de este caso si era una parotida es-
cirrosa la estirpada o un tumor de tal
indole desarrollado sobre la parotida
misma. Yo no lo extrañaria, ni cree-
ria necesario Agregar Reflexiones
á las noticias ya dadas. No sosten-
dria la pretension de haber estirpado
la parotida cirrosa, aunque estoy per-
suadido que aun siendo tal el tumor
no hubieran sido tal vez mayores
las dificultades y los riesgos, y aun-
que por otra parte no concibo facil-
mente que la arteria temporal y el
nervio facial pudiesen hallarse com-
prendidos en la masa del tumor nosi-
endo este la parotida misma.

Madrid 7 de Mayo de 1835

Diego de Argumosa



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or date.]

Nº 949

Resumen de la memoria leida en la
Sesion literaria del Real Colegio de Medicina y
Cirugia de S.^{ra} Carlos de Madrid del dia 3 de
Enero de 1835.

Por el Dr. D.^{no} Diego de Sagunosa.



Joaquin Lysoren

1832

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the ...
of the ...
of the ...
of the ...

Yours very respectfully,
J. M. ...



Very truly yours,
J. M. ...

En la última sección literaria ^{del Sr. D. Diego de Argumosa} se leyó una obse-
 ción práctica cuyo extracto es el siguiente:

Un enfermo de 33 años de edad y de tempera-
 miento sanguíneo, por los años de 23 ó 24 empezó
 a padecer un tumorcito duro situado en la región
 parotidea izquierda sin causa suficiente conocida.

Este tumor creció progresivamente durante cu-
 atro ó más años, a pesar de la aplicación dia-
 ria de la saliva en agua.

Mal obstante habiéndose empleado inutilmente
 por tres meses las fricciones de la sal mucosa
 disuelta en saliva, el enfermo abandonó el tumor
 a su suerte.

Progresó con lentitud este tumor hasta el año
 30, en cuya época se desarrolló bastante infla-
 mación a su alrededor y a manifestaron dolores

Lancinantes.

Se aplicaron sanguijuelas y después resolutivos y frías. Entonces llenaba el tumor y aun media toda la fosa parotidea.

En este estado el enfermo sufrió durante 3 meses la aplicación diaria de la piedra infernal que produjo una excavación en el tumor igual á la de un dedal de Sastre, pero a guisa de un cuerno en todas direcciones.

A últimos de Junio del Año 32 se presentó este enfermo al Obisporador. El tumor que ocupaba dicha región tenía la figura de un perfecto segmento de esfera de 3 pulgadas de diametro ó poco menos, escavado en su centro, duro como un cartilago indolente á la presión, pero con dolores lancinantes de tiempo en tiempo, móvil principalmente hácia abajo pues hácia delante, arriba y atrás parecian dificultar sus movimientos los huesos maxilares.

inferior y temporal; se extendia desde el ángulo de la mandíbula a la apófisis mastoidea, y por arriba hasta la zigomatica del temporal.

El Autor se extiende en reflexiones acerca del estado escirroso del mal, de su proximidad a la degeneracion en cancer, de la necesidad de ~~prevenir~~ ^{prevenir} la extirpacion, de la posibilidad de practicarla y de otras razones que le decidieron para proceder a esta operacion.

Preparado el enfermo y el aparato convenientemente procedio el Autor en 1.º de Julio inmediato a la ejecucion del modo siguiente: hizo dos incisiones curvadas vertical y transversal sobre el tumor, dirigió los cuatro colgajos de la piel hasta la circunferencia, y luego paso a separar por la diseccion el tumor, por su cara interna, parte superior y lateral. No habia hemorragia notable, pero dirigiendo hacia la parte superior y un poco posterior

apareció un chorro impetuoso de sangre arterial, que se coaguló fácilmente por la compresión del ramo abierto detrás del condilo de la mandíbula.

Se había notado de poco durante la operación que el tumor dirigía una prolongación ó mancha de peso hacia el fondo de la fosa parotídea; haciendo temer que si interese en la operación no solo la carótida externa sino también la interna y el nervio facial.

Se dirigió a él el operador, pero no pudo conseguirle hallándole abarado por la masa del tumor.

Hallado poco para terminarse la situación, el dedo continuo el operador percibía la carótida interna casi contigua al peso del tumor, pero disecando con lentitud y con el bisturí de botón usando el índice por explorador mientras un ayudante tenía el tumor.

hacia fuera y en direccion contraria, y logó la
 cohesion total sin aparecer hemorragia al-
 guna. La fosa parotidea quedo convertida en
 una profunda cueva en cuya parte superior
 y posterior se notaban las pulsaciones de la
 Carotida interna, que felizmente quedo a salvo.

Todo el fondo de la fosa parecia cubierto de tejido
 celular exclusivamente, menos en la parte in-
 ferior donde parecia hallarse una porcion de
 la parotida como lo confirmo el flujo de saliva
 que aparecio a los 8 dias.

Se intento y consiguió una cicatrizacion por
 primera intencion pronta y casi completa, exceptu-
 ando en el centro y hacia el ángulo inferior, donde
 la destrucion antigua y el flujo continuo de saliva
 mantuvieron la parte en supuracion y en
 estado fistuloso; pero la compresion graduada y
 permanente basto para concluir la curacion de
 la fistula casi al mismo tiempo que se completo la

del centro; de manera, que antes de los 20 dias
se hallaba enteramente bueno el Sujeto que
aunque con parálisis en los músculos de la
mitad izquierda de la cara; habiendo seguido sin
alteracion particular hasta el dia de hoy en que
a pesar de haber engordado mucho, presenta una
notable y permanente depression en el sitio que-
do.

El Autor continua diciendole de paso que
la Cirujia cuenta hasta ahora muy pocos
de estos casos, y que por lo mismo tal vez le con-
signara en sus anales; se detiene en reflexio-
nes acerca la controversia de si los casos de es-
tiopacion de la parotida son verdaderamente tales,
o de tumores desarrollados sobre ella misma,
y termina manifestando que sin sostener la
pretension de haber estigado en este caso la
parotida cremosa, no cree fácilmente en otra
suposicion; que la Arteria temporal y el nervio

11
ficial juicio hallase comprendidos en la
masa; y finalmente que aun siendo la pa-
solida misma la que constituyere el tumor,
no habrian sido tal vez mayores las dificult-
tades y los riesgos.

Victorinen

Aunque no puede ciertamente considerarse
como una operacion de primera orden la q.^a for-
ma el principal objeto del caso practico que ocu-
pa nuestra atencion en la discusion presente;
Aunque yo no participo de la opinion del Au-
tor en considerarla de tal naturaleza y de
tal importancia que por sus dificultades, o
por su rareza haya motivos suficientes para
presumir o prometerse que tal vez la Cirujia
la consignara en sus anales; pues que son
muchos ya los que han pretendido haber es-

tiempo la parotida, y algunos los que la han
estirado efectivamente; sin embargo las dis-
ficultades que ofrece los accidentes por lo me-
nos abarrotados a que espuso y la dificultad y de-
licadeza con que fue ejecutada, no menos que
el éxito completamente feliz, que todo le da
un interés real, positivo y de bastante conside-
ración para que merezca tomarse por modelo
digno de imitarse por lo menos en casi todo el
procedimiento, en otros casos semejantes.

La primera cuestión que conviene re-
solver es relativa a la naturaleza del mal,
y a los tejidos afectados: porque de la determi-
nación de estos puntos depende el grado de
importancia, y la decisión de la conveniencia
y de la necesidad de esta operación. Pero si se
para la consideración sobre los síntomas
que se refieren en la memoria, se ve clara-
mente de un fáculme. la que era enfermedad era un

3.

verdadero tumor escirrosos en la region parotidea.
Verdad es que no son muy frecuentes los verdade-
ros escirros de las glandulas salivales, y que cuan-
do la Parotida se endurece y aumenta de volumen
por un efecto de su inflamacion cronica puede ~~un~~
~~muchas veces~~ compararse este tumor en su naturaleza
y en sus resultados ^{con} los endurecimientos y tumor-
facciones cronicas de las amigdalas, aunque estos
cuerpos foliculares sean de distinta naturaleza y
su organizacion diferente; tal es por lo menos la
opinion de Boyer y de varios Profesores que han
tenido ocasion de observar tales enfermedades; pero
por una parte nadie niega la posibilidad de que
las inflamaciones de la parotida y de las demas
glandulas salivales terminen por la formacion de
escirros verdaderos, y susceptibles de la degeneracion can-
cerosa: refieren varios y entre ellos Beckand y Vir-
franc haber observado el verdadero escirso de esta
glandula; y yo mismo creo haberselo disecado y visto
después de su extirpacion, y por otra parte como la

región parotídea abunda en vasos y ganglios
linfáticos, y en esos ganglios es en los que se
desarrollan con más frecuencia las degenera-
ciones escirrosas, es bastante común apare-
cer en dicha región una ó muchas adenoi-
tides, que se terminan facilísimamente por
la formación de verdaderos escirros, y tal es
el origen y el asiento de la mayor parte de
las tumefacciones verdaderamente escirrosas
de dicha región.

Sea que la enfermedad ocupare la glan-
dula parotídea en su misma sustancia, sea que
tenga su asiento en alguno ó algunos gan-
glios linfáticos supra-parotídeos. en lo que me
parece que no cabe la menor duda es en su
naturaleza y grado, era ciertamente, como dice
el Autor de la Memoria un verdadero escirso
propio á degenerar en cáncer. Y en efecto,
aun cuando la duricia cartilaginosa, la indolencia
á la presión y los dolores lancinantes es-

spontaneos no lo hubieron demostrado bastante,
lo habia hecho previniendo con mucho funda-
mento el haber precedido la imprudente e in-
til aplicacion, contra los mas sabios preceptos
del arte, de la piedra infernal, verificada dia-
riamente, y nada menos que por espacio de
ocho meses.

Pero si no puede caber duda en la deter-
minacion del caracter del mal y de su grado,
no creo que pueda decirse otro tanto de su
asiento.

No se han omitido esas dificultades
al Autor de la observacion y no obstante que
propone a considerar el tumor como una pa-
rotida escirrosá, y no como un escirso desarro-
llado en otros tejidos distintos de la glandula,
no lo asegura, ni pretende ~~lo~~ sostenerlo. Y
en efecto, uno de los caracteres ^{principales} que distin-
guen los tumores que ocupan la parotida
misma de aquellos que se forman en los otros

tejidos de la misma region es el estado de su movilidad: como la parotida y una glandula la fija y unida estrechamente ~~apertur~~ a las partes que la rodean por medio de un tejido celular corto ~~en~~ por las arterias y venas que la recorren en varios sentidos, y sobre todo por los numerosos ramos de los dos troncos del nervio facial que la atravesan en todas direcciones formando numerosas mallas que aborran varios de sus diferentes lobulos. los tumores de cualquiera naturaleza que sean que ocupan su propia substancia estan fijos invariablemente en el mismo punto, sin que puedan comunicarse ni los mas pequenos movimientos, tal es el estado que debe resultar de la disposicion anatomica de las partes, y tal es tambien el que Sabatier y Boyer practicos que han tenido ocasion de observar y tratar tumores de esa

A.

region dan por principal caracter distintivo de los tumores verdaderamente parotideos.

El tumor de un enfermo gozaba de movilidad principalmente hacia abajo y si no era tan movable hacia adelante arriba y atras era por que parecian impedirlo los huesos maxilar inferior y temporal.

Por otra parte las mismas apariencias esternas se observan en los tumores escirrosos verdaderamente parotideos, que en los de igual naturaleza que ocupan los otros tejidos de la misma region, y por la accion compresiva de estos la glandula segun observa Boyer se atrofia muy considerablemente hasta llegar casi a desaparecer del todo. Marone por las cuales me inclino a creer que este tumor ocupaba los tejidos adyacentes a la glandula parotida y probablemente los numerosos ganglios linfaticos de esta region, pues aunque la arteria caro-

tida externa) y el nervio facial representado
en abarados por la masa del tumor) pu-
do muy bien extenderse este tracto tal punto
por su incremento hacia dentro, despues
de haber atrofiado el tejido glandular, tanto
mas cuanto que no estaba adherente a
las paredes de la Arteria) puesto que
con un poco de cuidado pudo disecarse y
repararse de este caso interesante) cosa que
ciertamente habria sido imposible en la su-
posicion de ser verdaderamente escirrosal
la glandula) que tan estrechamente la
abarcaba hacia la mitad superior.

Sin embargo de todas estas razones
no considero como cosa demostrada) que el
origen del mal estubien fuera de la glan-
dula) pues la opinion contraria no deja
de tener tambien algunas razones en su

apoyo. Yo mismo he visto a lo mismo
un tumor parcial de la parotida extirpa-
do felicemente por el Profesor de Medicina
y Cirugia D. Vicente Anuro y Costares
cuyo tumor gozaba de cierta movilidad en
todos sentidos, y disecado cuidadosamente
despues de su extirpacion a la que asisti
observe, a no poder dudarlo, que al paso que
estaba formado evidentemente por tejido ecci-
soso conservaba sin embargo la disposicion
lobular y granigenta con los tabiques celu-
lares intermedios propios de la disposicion
natural intrinseca de la glandula parotida.

Ahora que las dificultades y los
siergos de la operacion debieran ser mayores
en la suposicion de hallarse excisora la
parotida misma en toda o en la mayor
parte de su masa, que en el caso contra-
rio lo manifiesta bastante la notable dife-

relación entre las estrechas relaciones de
la glándula con los grandes vasos, músculos
y nervios de su región, y la mayor laxitud
de los vínculos celulares y vasculares que
deben unir a las partes inmediatas los
tumores aislados de los ganglios linfáticos
parotídeos.

Al considerar que las dificultades
de los riesgos de la operación en
uno y otro de estos casos se deducen
más bien que de la naturaleza del
tumor de las relaciones anatómicas de
este con las partes subyacentes creo de
tal importancia tener una idea exacta
y precisa de la situación relativa de to-
das estas partes ya entre sí ya con la
enfermedad que me es obligado a mani-
festar que a mi entender el Autor de la
memoria debió padecer una equivocación

con respecto a las disposiciones anatómicas de las mismas. Equivocación bien fácil, y de que es ^{muy} difícil precaverse en los momentos de una operación, cuyos riesgos se habían ponderado tanto y en la cual la presencia de la sangre, las inundaciones de grandes vasos, la abertura de una arteria que en el momento de mayor consideración debieron conocerse el sitio operado, en un campo de ilusiones y de obscuridad.

El Autor de la observación al concluir su descripción que hace con claridad y método del modo como procedió en la extirpación del tumor dice, "Pretaba poco para terminar la extirpación, pero era lo mas arriesgado. El dedo percibía la carótida interna casi contigua al pericóndrio del tumor... y mas adelante" Concluida esta operación apareció la fosa parotidea convertida en una profunda cueva, a cuya parte superior y posterior se notaba un fenómeno q^o contemplaba ya entoncez con tanto placer como antes con sobresalto: la pulsación de la carótida interna que feliz =

mente queda a salvo. Como los discipulos
en obsequio de cuya instruccion se escriben es-
tas memorias, y se celebran estos actos litera-
rios pueden verse con el tiempo en otros casos
comparates, y podria inducirse en un error siem-
pre perjudicial y a las veces funesto el considerar
las partes en posiciones relativas distintas de las que
ofrece la naturaleza. Manifiesto fuereamente las ilu-
siones anatomicas que aducito en estos parages. En
efecto la Anatomia quirurgica de la region parotidea
me demuestra evidentemente por una parte la imposi-
bilidad de que el punto del tumor estuviera casi contiguo
que es como si dijera casi tocado a la arteria caroti-
da interna sin que hubiere dislocado o destruido otras
partes importantes y de bastante existencia de que no
hace mencion alguna el Autor de la memoria, y por otra
las dificultades por no decir otra con la imposibilidad
de que sin estas circunstancias se presentasen a la in-
ta y juicio contemplare las pulsaciones de la mis-
ma Arteria carotica interna despues de la extirpacion.

Aun suponiendo que el tumor estubien formado por la parotida misma en su totalidad, despues de su extirpacion la mas completa posible, faltaba mucho todavia para poder alcanzar la carotida interna. Como el conducto por donde esta Arteria entra en el craneo esta un poco hacia delante y de cuatro a cinco lineas hacia dentro de la superficie externa de la apofisis estitoides del temporal son varias las partes que se encuentran antes que esta Arteria despues de la extirpacion completa de la parotida; y tomando la molestia de recorrer en el cadaver estas partes se puede ver facilmente que procediendo de fuera adentro despues de haber extirpado la glandula y el nervio facial se encuentran aun al paso antes que la Arteria Carotida interna, la terminacion de la externa, y por arriba y atras el origen de la temporal, seguidamente los musculos digastrico, estitaloideo estilofaringeo la apofisis estitoides y su cresta vaginal, los troncos de los nervios glosofaringeo, vago, espinal

accionio del vago y lingual medio varios ramos
del ganglio cervical superior del gran simpatico
el tejido celular que les embuelve y sobre todo el
tronco formidable de la vena yugular interna
hacia dentro de la cual se observa ademas una
buena cantidad de tejido adiposo bastante flojo y
comparable al que se halla en la cara sobre el mus-
culo buccinator.

Considero ahora si puede llegarse tan cerca
de la Arteria carotida interna despues de la extir-
pacion de esos tumores parotideos sin contemplar
sus pulsaciones con rozosca durante la operacion sin
que se destuyeran antes o se encuenquen disloca-
das el mayor numero o todas sus partes de tan-
to bulto y resistencia. Lo que mas temiera yo si
me hallara en otros casos semejantes, no es la lesion
de la Arteria carotida interna bien defendida al
abrigo de tantas partes, si no la de la carotida externa
no cuyos resultados precaveria antes de la opera-
cion y sobre todo la funesta herida de la vena yugu-

las interna que si llegara a ocurrir, mayormente
 a tal proximidad del cráneo seria muy pronto y
 muy facilmente mortal, sin que acaso pudiesen al-
 canzarse ciertos recursos a contener la hemorra-
 gia finalmente que indudablemente se seguiria?

Reflexionando detenidamente sobre estas dispo-
 siciones anatomicas, y teniendo presente que no
 se hace mención en la sucesion de otra lesion arte-
 rial, que de la de un caso enya (hemorragia) ocurrió
mucho antes de llegar a lo mas profundo del tumor,
 y se contubo facilmente por la compression; me parece
 que las pulsaciones que se tomaron con el dedo du-
 rante la extirpacion y las que se contemplaron
 despues de equitada en la forma parolida debieron
 pertenecer a la terminacion de la carotida interna y
 al origen de la temporal, que no tendria dificultad
 en admitir que se hubieran encontrado estadas un
 poco mas adentro de su posicion ordinaria, por la
 compression sucesiva del tumor y me considero sin

Mas Anteriorado para crecer, que mas
bien fueren sus Arterias las que se prece-
taron, que no la Carotida interna, por obue-
rarse las pulsaciones en la parte superior
y posterior de la fosa parotidea, cuyo sitio
nunca puede ocupar esta ultima ni aun
deslocada por el tumor.

Conocida la naturaleza del mal y calen-
tada su extension; sea necesario proceder a
atraparlo con el bisturi? sea conveniente esta
operacion? sea posible practicarla completa-
mente? y por ultimo, sea el procedimiento que se
adopte sea el mejor, que podia seguirse en to-
das sus partes? Tales son las intrinsecas
cuestiones que debieron sin duda resolverse
antes de emprenderla, y tales las que pro-
curamos resolver ahora brevemente, para que
puedan servirnos de norte en otros casos seme-

antes.

Se han aplicado los causticos y las ligaduras parciales a la destruccion de los tumores vecinos de la region parotidea pero estos medios son siempre en tales casos insuficientes y perjudiciales. La experiencia ha acreditado constantemente que el unico recurso que hay que oponer a tales tumores es el que adopto el observador aunque dificil y algo riesgoso: la estirpacion con instrumento constante.

Si el tumor no hubiese pasado de un circulo, pues indolente y estacionario, habria sido preferible acaso abandonarle a la naturaleza para que se curase de las injurias exteriores que proceden a la opresion; pero aumentando de volumen, y sobre todo proximo a degenerar en cancer era no solo conveniente

uno indispensable urgente proceder a
la operacion como lo hizo el observador
sin dejarse arredrar por dificultades y
peligros capaces de imponer a los espíritus
paralísicos, pero al fin superables por
la destreza, instruccion y serenidad del que-
rador cuando la movilidad del circo mani-
festaba evidentemente la posibilidad de ege-
cutarla completamente.

Ultimamente si reflexionamos cualiti-
camente sobre las particularidades del proce-
dimiento operatorio, hacemos con satisfac-
cion al operador la justicia que merece
decidiendo que en nuestro juicio la estirpacion
y la curacion sucesiva fue ejecutada con
perfeccion y delicadesa y puede tomarse por
modelo para otros casos semejantes.

Y así solo

indicare, para manifestar francamente mi
 opinion, que yo aconsejaria para otros casos
 semejantes y ejecutaria siempre que en ellos
 me encontrara la ligadura preliminar de la
 arteria carotida primitiva, o a lo menos la de la
 externa para evitar los accidentes alarmantes
 y peligrosos, a que expone la lenda de las ar-
 terias de la region parotidea, como sucedio en
 un caso a Camusclat, que succedió de toda su
 destreza agilidad y reunida para no ser succion
 en sus manos al enfermo que operaba de un
 tumor en la parotida.

La ligadura de la arteria carotida primitiva
 no es muy difícil ni tampoco cuando se
 ha ejecutado bien es muy peligrosa por sus re-
 sultados. Sin embargo yo aconsejaria si se
 bien liga la arteria carotida externa sobre el omi-

gin de la labial o maxilar externa)

Como no he visto hasta aqui procedimiento alguno para ejecutar prontamente sin riesgo sin grandes dificultades, no considero fuera del caso describir aqui el procedimiento que yo sigo en esta operacion y que si no me equivoco me pertenece: hago una incision oblicua desde detras de la boca y borde anterior de la apofisis mastoideas hasta debajo de la parte interna del angulo de la mandibula inferior desde abajo arriba y de atras adelante la glandula parotida y pronto se descubren el vientre posterior del musculo digastrico y el origen del estilogloso por detras y por abajo un poco mas arriba de la apofisis estilogloas con el origen de los otros musculos y del ligamento que en ella se arraigan y por delante la arteria inferior de la cara interna del musculo pterigoideo interno. La arteria carotida externa se descubre sin dificultad en el espacio triangular q^o media entre la apofisis estilogloas que esta

por delante y encima de ella) y el musculo es-
tiloideo que se encuentra por detras y por de-
bajo. El tacto y la vista manifiestan a un tiem-
po la posicion relativa entre el caso y estas par-
tes, y ya entonces se procede a separar el hilo y
hacer la ligadura de la misma manera que se
ejecuta en la caudal primitiva.

Por lo demas esta operacion que requiere
destreza y supone en el Profesor ciencia e ins-
tuccion, no es sin embargo de tal naturaleza
de tal importancia y tan pocas veces ejecutada
que merezca consignarse por su singularidad
en los Anales de la Cirujia, habiendola ejecu-
tado antes entre otros varios Profesores, Pro-
fessoren, Kattschmid, Alfieri, Verduni, Looch,
Heister, Siebold, Souveraynes, Bungen, Heul, Be-
clard, Visspauk, Jousoul, Klem, Carnichael y

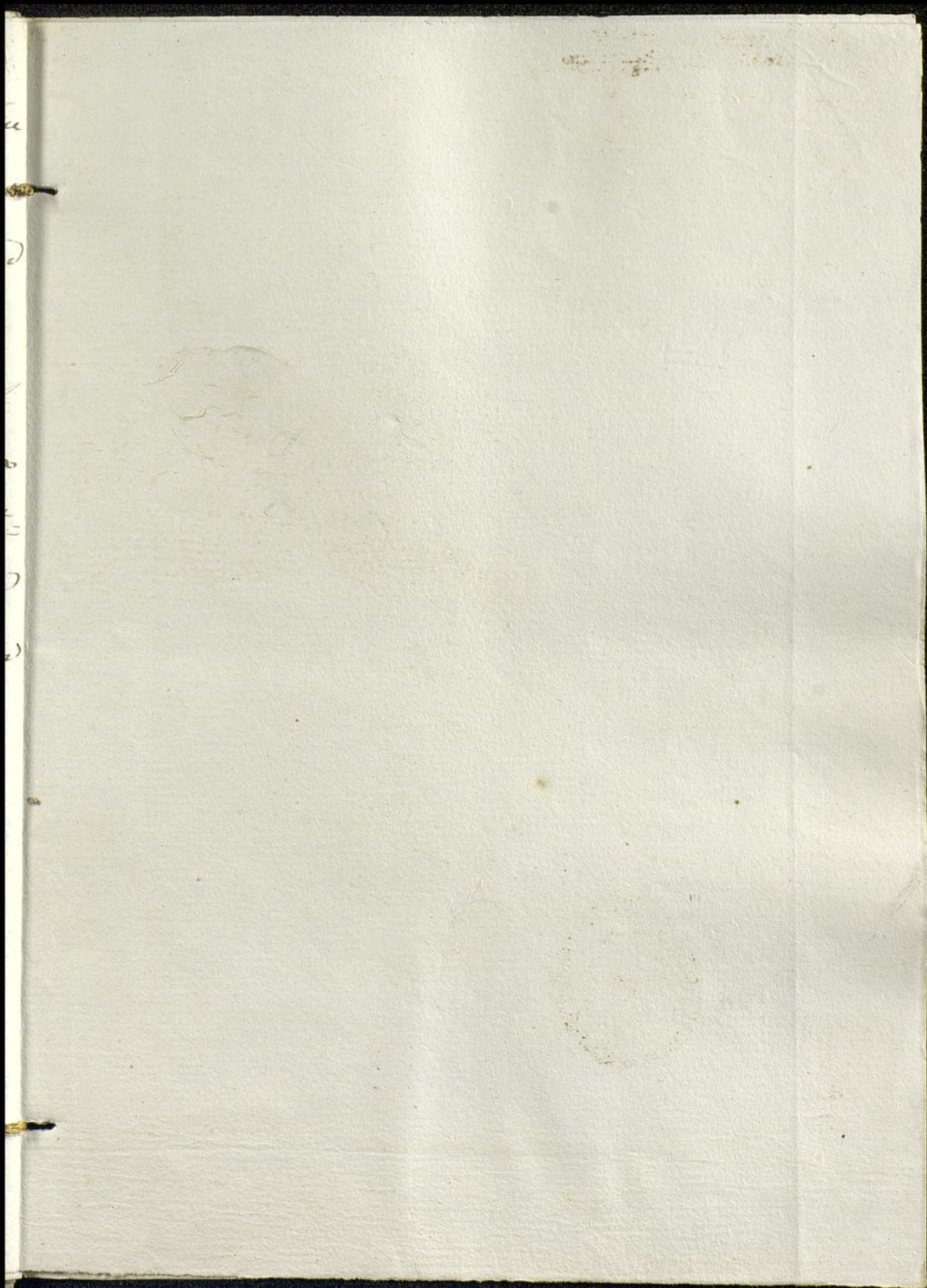
Goodlad, con la particularidad notable de que
varios de los tumores citados por estos
Profesores pesaban algunas libras, y tenían
un volumen enorme.

Estas son tres las reflexiones mas
importantes que me ha sugerido el detenido
examen, y la censura imparcial de los inter-
santes hechos consignados en la memoria
que tan utilmente ocupa nuestra atencion
en la presente sesion literaria.

Madrid 18 de Enero de 1838.

Joaquin Aguirre





[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



